



Amtsblatt

Nr. 38/2025 vom 20. September 2025

Nachrichten

Wenn Lesen oder Rechnen zur Herausforderung wird Vortrag am 30. September in der Stadtbücherei Traunstein

Anlässlich des bundesweiten Aktionstags Legasthenie, Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS) und Dyskalkulie lädt die Stadtbücherei Traunstein gemeinsam mit dem Kinderschutzbund Orts- und Kreisverband Traunstein e.V. am Dienstag, 30. September, um 19 Uhr zu einer Veranstaltung in die Stadtbücherei ein.

Oft zeigt sich im Schulalltag, dass aufgeweckte und interessierte Kinder plötzlich unerwartet große Schwierigkeiten beim Erlernen des Lesens, Schreibens oder Rechnens haben. Hausaufgaben werden zur Belastung für die ganze Familie und intensives Üben führt nicht zum gewünschten Erfolg. Doch was steckt dahinter und wie können Eltern und Kinder unterstützt werden?

Antworten darauf gibt Michaela Mayer, Lern- und Konzentrationstrainerin mit langjähriger Erfahrung im Bereich LRS, Legasthenie, Dyskalkulie sowie Aufmerksamkeitsstörungen. In ihrem Vortrag geht sie auf die wesentlichen Aspekte dieser Themenfelder ein und zeigt, welche Rolle Sinneswahrnehmungen wie Sehen und Hören für das Lernverhalten von Kindern spielen können. Darüber hinaus stellen Stadtbücherei, Kinderschutzbund und Referentin gemeinsam Aktionen und neue Projekte vor, die Kindern beim Vorlesen, Lesen, Schreiben und Rechnen unterstützen.

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Kinderschutzbundes Traunstein sind willkommen.

Bachauskehr 2025

Reinigungs- und Reparaturarbeiten bis November

Die diesjährige Bachauskehr findet nach Angaben der Stadtwerke Traunstein GmbH von 22. September bis 14. November statt.

In dieser Zeit wird der Zustand der Gewässer überprüft und es finden Reinigungs- und Reparaturarbeiten statt.

Bachauskehr 2025

Straßensperrung am 27. September

Verbindung zwischen Aiging und Kaltenbach vormittags gesperrt

Wegen einer Bachauskehr ist am Samstag, 27. September, eine Sperre der Straße zwischen Kaltenbach und Aiging erforderlich. Zwischen 9 und 12 Uhr kann sie nicht befahren werden.

Schule der Phantasie und Offenes Atelier starten

Kinder und Jugendliche können Kreativität freien Lauf lassen

Malen, zeichnen, experimentieren, basteln und gemeinsam kreative Lösungen finden: Das können Grundschul Kinder in den Kursen der Schule der Phantasie. In angenehmer, motivierender Werkstattatmosphäre werden die kleinen Kursteilnehmer dazu ermuntert, eigene Ideen zu entwickeln und künstlerisch umzusetzen. Im Oktober starten die neuen Kurse.

Begleitet werden die Sechs- bis Zehnjährigen in den Kursen der Schule der Phantasie von Profis aus der bildenden Kunst, dem Maler Horst Beese, der Bildhauerin Cosima Strähuber und den Künstlerinnen Claudia Weber und Alessia von Mallinckrodt. Sie alle haben viel Erfahrung nicht nur im künstlerischen Bereich, sondern auch im Umgang mit Kindern.

Die fünf Jahreskurse mit Terminen am Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag finden im gut ausgestatteten Atelierraum der Schule der Phantasie am Karl-Theodor-Platz 4 in Traunstein statt und beginnen am 6., 7. und 8. Oktober 2025.

Jetzt für Schule der Phantasie anmelden!

Für den Besuch der Jahreskurse der Schule der Phantasie, die eine Einrichtung der Großen Kreisstadt Traunstein ist, muss eine Anmeldung erfolgen. Formulare mit allen notwendigen Informationen liegen in den Traunsteiner Grundschulen aus und stehen auch unter www.traunstein.de/phantasie zur Verfügung.

Offenes Atelier für Jugendliche

Die Jahreskurse der Schule der Phantasie sind geeignet für Kinder im Grundschulalter, für ältere Kinder und Jugendliche gibt es das Offene Atelier. Es beginnt am Freitag, 10. Oktober 2025. Zwischen 15 und 19 Uhr können Kinder und Jugendliche kostenlos den Raum am Karl-Theodor-Platz nutzen, um ihren künstlerischen Projekten nachzugehen.

Das Offene Atelier ist ein Angebot der freien Jugendarbeit der Großen Kreisstadt Traunstein. Eine Anmeldung ist dafür nicht notwendig. Kinder und Jugendliche zwischen elf und 18 Jahre sind willkommen. Werkzeuge und Material stehen zur Verfügung und – wer will – kann bei der Künstlerinnen Alessia von Mallinckrodt und Claudia Weber, die das Offene Atelier abwechselnd betreuen, wertvolle Tipps, handwerkliche Unterstützung und kreative Anregung bekommen.

Auskünfte zur Schule der Phantasie und zum Offenen Atelier gibt Judith Bader unter der Telefonnummer 0861 / 16 43 19.

Der Kinderschutzbund
Orts- und Kreisverband
Traunstein

**STADT
BÜCHEREI
TRAUNSTEIN**

AKTIONSTAG

ZUM TAG DER LEGASTHENIE 2025

"Übung macht den Meister – oder doch nicht?"
Wenn Lesen, Schreiben, Rechnen zur Herausforderung wird

Dienstag, 30. September 2025
Beginn: 19:00 Uhr
Stadtbücherei Traunstein
Eintritt frei

Wenn Lernen nicht leichtfällt ...
Viele Kinder haben – trotz großer Neugier – Schwierigkeiten beim Lesen, Schreiben oder Rechnen. Hausaufgaben werden zur Qual, Üben bringt keinen Erfolg? Was dann?



Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 20.09.2025 bis 27.09.2025

Samstag, 20.09.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 12 Uhr **Freak Street Market**
Ein Wochenende gefüllt mit Kunst, Live Musik, Street Food und viel mehr.
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
- 10 – 15 Uhr **Aktionstag Gesundheit**
Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: Stadtbücherei, 2. OG, vhs Seminar-Raum
- 14 – 18 Uhr **Friedenschor**
Friedenschor unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 14 – 17 Uhr **Reparaturcafe Traunstein**
Wieder stehen kompetente Ansprechpartner des Reparaturteams zur Verfügung um bei einer heißen Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden. Geräteannahme bis 16 Uhr!
Ort: Lehmhaus, Vonfichtstraße 1a
- 15 Uhr **Die vier Jahreszeiten - Klassik für Kinder**
Karten unter www.kulturforumtraunstein.com/tickets, bei der Tourist-Info Traunstein oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Sonntag, 21.09.2025

- 12 Uhr **Freak Street Market**
Ein Wochenende gefüllt mit Kunst, Live Musik, Street Food und viel mehr.
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
- 18 – 21 Uhr **Community-Treffen im ORT**
Austausch entlang der Frage: Was braucht der O.R.T.?
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Montag, 22.09.2025

- 9 – 9.30 Uhr **Schnupperstunde Musikgarten**
Für Eltern mit Kindern im Alter bis drei Jahre. Um Anmeldung per Mail an musikschule@stadt-traunstein.de wird gebeten.
Ort: Musikschule Traunstein, Rosenheimer Straße 5
- 15 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 18 **Jazzy Monday**
After-Work-Event mit Nasos Koutifaris (Piano), Maximilian Schmid (Kontrabass) und Gästen - Eintritt 5,00 €
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 18 – 19.30 Uhr **Vom Umgang mit der Pubertät oder „Die Kunst einen Kaktus zu umarmen“**
Vortrags- und Gesprächsabend für Eltern. Anmeldung erforderlich unter Tel. 0861 13021.
Ort: SkF Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen Traunstein, Ludwigstraße 12a
- 19 – 21 Uhr **Tanzkurs „VeruDance“**
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa und viele weitere Tanzbewegungen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 23.09.2025

- 10 – 12 Uhr **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**
Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung & ihre Angehörigen.
Ort: Büro der Ergänzenden & Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 17.30 – 18.30 Uhr **Gemeinsam radeln und wandern**
Diese Woche treffen wir uns um kleine Touren zu planen, Erfahrungen auszutauschen und in geselliger Runde neue Routen zu entdecken.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18.30 – 20.30 Uhr **Fakt oder Fake!**
Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs-Seminarzentrum 38, 1. OG, Raum 102, Stadtplatz 38

Mittwoch, 24.09.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – 11.30 Uhr **Geselliges Tanzen**
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 11 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 14.30 Uhr **„Ned mit mir!“ Präventionskabarett mit Tom Bauer**
Nur mit kostenlosem Einlassticket! Erhältlich unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets, in der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 16 – 19 Uhr **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**
Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 19 – 20 Uhr **Lachtreff im ORT**
Entspannen, Lachen, Tanzen, Singen...
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Donnerstag, 25.09.2025

- 10 – 15 Uhr **Department für öffentliche Erscheinungen „ZUSAMMEN UNTER VIELEN DÄCHERN“**
Das Künstlerkollektiv fragt nach dem „Engagement-Typ“ von Passanten und Marktplatzbesuchern.
Ort: Maxplatz Traunstein

- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 14 – 16 Uhr **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**
Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 18 – 20 Uhr **Austausch für Hochsensible Menschen / HSP Café**
Café-Zeit für und mit hochsensible(n) Menschen
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18 – 19.30 Uhr **Rezept für Altern und Sterben in Würde**
Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs-Seminarzentrum 38, 1. OG, Raum 102, Stadtplatz 38
- 19 Uhr **Stammtisch für ehrenamtliche Betreuer, Bevollmächtigte, Angehörige und jeden Interessierten**
Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a
- 20.30 – 23 Uhr **Offenes Wohnzimmer**
Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 26.09.2025

- 9 – 14 Uhr **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – 15 Uhr **Department für öffentliche Erscheinungen „ZUSAMMEN UNTER VIELEN DÄCHERN“**
Das Künstlerkollektiv fragt nach dem „Engagement-Typ“ von Passanten und Marktplatzbesuchern.
Ort: Maxplatz Traunstein
- 13 – 16 Uhr **Schwammerlführung Traunstein - Voranmeldung notwendig**
Die Biologin Dr. Ute Künkele begleitet alle Schwammerlsucher auf dieser Wanderung. Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein.
Ort: Traunstein
- 17 – 19 Uhr **Breathwork - Erlebe die Magische Kraft deiner Atmung**
Anmeldung unter Tel.: 01522 3719604 oder www.yoga-mit-heidi.de.
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15
- 18 – 21 Uhr **Offenes Spinntreffen**
Ihr solltet ein eigenes Spinnrad oder Handspindel und Freude am Spinnen haben.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20 Uhr **Vogelmayer - Musik-Kabarett**
Er präsentiert sein neues Kabarettprogramm „Lebensfreude“.
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Samstag, 27.09.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9 – 13 Uhr **Department für öffentliche Erscheinungen „ZUSAMMEN UNTER VIELEN DÄCHERN“**
Das Künstlerkollektiv fragt nach dem „Engagement-Typ“ von Passanten und Marktplatzbesuchern.
Ort: Maxplatz Traunstein
- 19 Uhr **Jahreskonzert des Chiemgau-Chors**
Dirigiert von Chorleiter Michael Felsenstein. Karten sind nur an der Abendkasse für 22 € erhältlich!
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20 Uhr **Hanns Meilhamer & Ralph Schicha**
Forever Young - Songs fürs Leben!
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Ausstellung

- 19.09. – 12.10.2025 **MEHRKÖRPERSYSTEME. Kippmomente zwischen Figur und Raum**
Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr & Sa. – So.: 13 – 18 Uhr
Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Klosterkirche, Ludwigstraße 12

Museen

- 01.03. – 02.11.2025 **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**
Di. – So.: 11 – 17 Uhr (Sommer-Öffnungszeiten Juli – September)
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 03.05 – 30.09.2025 **Salinenmuseum**
Di. – Do.: 13 – 16 Uhr, Sa.: 10 – 12 Uhr (An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl.
Dauer: 2,5 Stunden | Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!)
Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 – 11

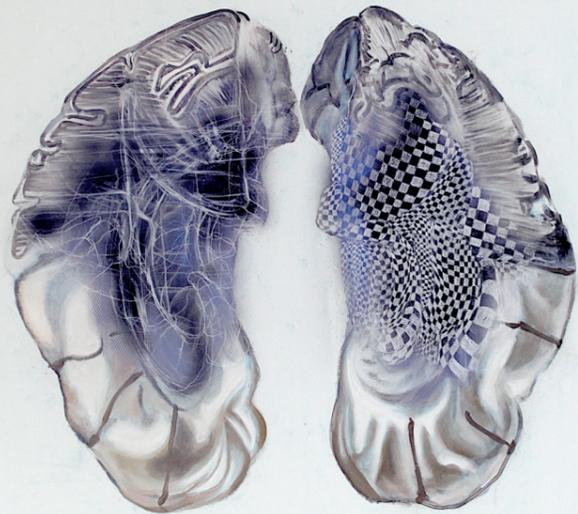
Besuchen Sie uns auch auf Social Media!



@stadt_traunstein

Nina Annabelle Märkl & Claudia Weber

Mehrkörper-systeme



19. September bis 12. Oktober 2025
Kulturforum Klosterkirche

Eine Ausstellung der Städtischen Galerie im Kulturforum Klosterkirche
www.traunstein.de/galerie

Mittwoch bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 13 bis 18 Uhr

kultur forum

Wie begegnet Traunstein dem demografischen Wandel? Infotag am 1. Oktober von 11 bis 14 Uhr auf dem Maxplatz

Die Stadt Traunstein veranstaltet am Mittwoch, 1. Oktober, von 11 bis 14 Uhr auf dem Maxplatz einen „Tag der Demografie“.

Die Gesellschaft verändert sich – auch in Traunstein. Menschen werden älter, Familienstrukturen wandeln sich, Zuzug und Wegzug prägen das Stadtbild. Kurz gesagt: Der demografische Wandel betrifft uns alle. Er stellt Städte wie Traunstein vor neue Aufgaben. Es geht dabei um Fragen wie: Wie sichern wir gute Lebensbedingungen für alle Generationen? Wie verhindern wir, dass sich ältere Menschen alleingelassen fühlen? Wo finden Bürger Hilfe und Ansprechpartner, wenn sich ihre Lebenssituation ändert?

Um diese Herausforderungen frühzeitig und aktiv anzugehen, beschäftigt sich die Stadt Traunstein seit einiger Zeit intensiv mit dem Thema Demografie. Ziel ist es, gemeinsam mit Fachleuten und engagierten Institutionen tragfähige Lösungen zu entwickeln – für ein lebens- und liebenswertes Traunstein, heute und in Zukunft.

Der Traunsteiner Stadtrat hat sich mit den demografischen Herausforderungen für die Stadtgesellschaft auseinandergesetzt und speziell darauf abgestimmte Reaktionsmöglichkeiten erörtert. In einem mehrjährigen Prozess wurde im Rahmen des Pilotprogramms „Demografiefeste Kommune“ des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat gemeinsam mit einem Fachbüro, zahlreichen Experten sowie Vertretern aus Politik, Stadtverwaltung und Bürgerschaft eine Demografie-Strategie entwickelt. Diese wurde nun als Handlungsleitfaden für die kommenden Jahre beschlossen und kann im Internet eingesehen werden unter www.traunstein.de/demografie.

Wie genau sich diese Themen auf das Leben in Traunstein auswirken und welche Angebote es bereits gibt, erfahren Interessierte beim Informationstag am Mittwoch, 1. Oktober, von 11 bis 14 Uhr auf dem Maxplatz. Dort stellen sich zahlreiche Organisationen und Einrichtungen vor: vom BRK über den VdK bis hin zur Wohnungsbaugesellschaft. Auch das neue Quartiersmanagement im Stadtteil Au wird präsentiert. Neben einigen Stadträten werden auch Mitglieder des Seniorenbeirats vor Ort sein. Letztere informieren unter anderem über das Thema „Einsamkeit im Alter“ und stellen konkrete Anlaufstellen und Unterstützungsangebote vor. Das Sachgebiet Familie, Bildung und Generationen in der Stadtverwaltung zeigt, was sie für die Schulen und Kindertageseinrichtungen tun und auch die Seniorenbeauftragte der Stadt erzählt von ihrer Arbeit.

Alle Bürger sind herzlich eingeladen, sich zu informieren, Fragen zu stellen und ihre eigenen Wünsche und Ideen einzubringen.

STADT BÜCHEREI TRAUNSTEIN

Ausleihen statt kaufen

BIBLIOTHEK DER DINGE TRAUNSTEIN

www.stadtbuecherei-traunstein.de

Traunstein, 18.09.2025
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmer
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein

STADT TRAUNSTEIN

Programm 2025

kultur forum

Klosterkirche Traunstein

Ticket ↓

MITTWOCH

24.09.

Einlass 13.30 Uhr
14.30 Uhr

Tom Bauer

Präventionskabarett „Ned mit mir!“

Präsentiert vom Seniorenbeirat der Stadt Traunstein und der Kripo Traunstein
→ KABARETT

Freier Eintritt mit Ticket

kultur forum

Tickets bei Traunsteiner Tagblatt, Tourist-Information Traunstein

kulturforumtraunstein.de/tickets Ludwigstraße 10 83278 Traunstein → 0861 2097170

STADTMARKETING TRAUNSTEIN GmbH